

Switzerland-Renens: Construction work

OJ S 111/2022 10/06/2022

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: I-AEP-PJM-RWT-T2

Postal address: Rue de la Gare de triage 7

Town: Renens

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 1020

Country: Switzerland

Contact person: Vincent Mendy

E-mail: vincent.mendy@sbb.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1267495

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: I-ESP-EIB-RWT Von : Maxime Bordet

Postal address: Rue de la Gare de triage 7

Town: Renens

Postal code: 1020

Country: Switzerland

Contact person: Maxime Bordet

E-mail: maxime.bordet@sbb.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Transport

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

1149141 / PI de Cornaux / Vincent Mendy

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Herstellung von LC-Sockeln / Herstellung von Drainagen am äußeren Rand der Gleise / Schaffung von Zugängen zur Eisenbahnplattform / endgültige Böschungssicherung / Einbringen von leichten Spundwänden in den Gleiszwischenraum / während der OCPs für das Verlegen der provisorischen Brücken : Entfernung des Schotters, Erhöhung der Plattform mit PSS-Kies, Vorballastierung / Kanalarbeiten auf der RC und Wiederherstellung der Fahrbahn. Spezial- und Stahlbetonarbeiten zur Schaffung einer neuen Unterführung für Reisende / Abrissarbeiten an bestehenden Brücken und Widerlagern / Spezialarbeiten an Mikropfählen als Tiefgründung für die Auflager der Behelfsbrücken / Spezialarbeiten zur provisorischen Abstützung der bestehenden Widerlager, d.h. verankerte Berliner Wände / Stahlbetonarbeiten für den Bau der neuen Unterführung in der Vertiefung der Behelfsbrücken / Abdichtungsarbeiten an der neuen Unterführung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Cornaux (NE)

II.2.4. Description of the procurement

Herstellung von LC-Sockeln / Herstellung von Drainagen am äußeren Rand der Gleise / Schaffung von Zugängen zur Eisenbahnplattform / endgültige Böschungssicherung / Einbringen von leichten Spundwänden in den Gleiszwischenraum / während der OCPs für das Verlegen der provisorischen Brücken : Entfernung des Schotters, Erhöhung der Plattform mit PSS-Kies, Vorballastierung / Kanalarbeiten auf der RC und Wiederherstellung der Fahrbahn. Spezial- und Stahlbetonarbeiten zur Schaffung einer neuen Unterführung für Reisende / Abrissarbeiten an bestehenden Brücken und Widerlagern / Spezialarbeiten an Mikropfählen als Tiefgründung für die Auflager der Behelfsbrücken / Spezialarbeiten zur provisorischen Abstützung der bestehenden Widerlager, d.h. verankerte Berliner Wände / Stahlbetonarbeiten für den Bau der neuen Unterführung in der Vertiefung der Behelfsbrücken / Abdichtungsarbeiten an der neuen Unterführung.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/01/2023 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Q1 => Nachweis J1 J1.1 Mindestens 1 Projektreferenz aus den letzten 10 Jahren mit einer Komplexität und Aufgabenstellung, die mit dem vorliegenden Projekt vergleichbar ist, durchgeführt unter Eisenbahnbetrieb und Sicherheitsvorkehrungen, gemäß den TEN20100-Vorschriften für :

Unterführung entweder ein Kunstwerk aus Stahlbeton, das mit einer oder mehreren provisorischen Brücken errichtet wurde und mit speziellen Arbeiten als provisorischer Unterbau ausgeführt wurde.

J1.2 Mindestens 1 Projektreferenz aus den letzten 10 Jahren mit einer Komplexität und Aufgabenstellung, die mit dem vorliegenden Projekt vergleichbar ist, durchgeführt unter Eisenbahnbetrieb und Sicherheitsvorkehrungen, gemäß den TEN20100-Vorschriften für :

-Eisenbahnplattformen J1.3 Mindestens 2 Projektreferenzen aus den letzten 10 Jahren mit vergleichbarer Komplexität und Aufgabenstellung wie das vorliegende Projekt, das unter Eisenbahnbetrieb und Sicherheitsvorkehrungen gemäß den TEN20100-Vorschriften durchgeführt wurde, für :

-Mikropfähle und/oder Berliner Wände Für jede Referenz hat das Unternehmen Folgendes anzugeben:

Der Bauherr ;

Der Betrag der Arbeiten ;

Der Zeitraum der Durchführung ;

Die Kontaktperson mit Telefon ;

Kurze Beschreibung der Arbeiten ;

Art des Unternehmens (Einzelunternehmen, Konsortium oder Unterauftragnehmer, durchgeführte Aufgaben) Die Projektreferenzen müssen abgeschlossen oder weitgehend abgeschlossen sein. Eine einzige Projektreferenz kann die in den Nachweisen J1.1 bis J1.3 beschriebenen Bereiche abdecken.

Q2 nach Nachweis J2 J2Der Bieter benennt die Bürgen für die vorgesehene Erfüllungsgarantie und bestätigt, dass er in der Lage ist, diese innerhalb eines Monats nach dem Zuschlagsentscheid gemäss Werkvertragsentwurf zu erbringen.

Q3 gemäss Nachweis J3 J3Kopie des Zertifikats des Qualitätssicherungssystems nach ISO 9001 oder Beschreibung des eigenen, nicht zertifizierten Qualitätssicherungssystems. (Bei Arbeitsgemeinschaften ist dieser Nachweis nur vom federführenden Mitglied zu erbringen.)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Q1:Ausreichende Kapazität an Personal und technischen Mitteln gemäß Nachweis J1

Q2:Ausreichende finanzielle Sicherheiten gemäß Nachweis J2 Q3:Ausreichendes

Qualitätsmanagement gemäß Nachweis J3

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/09/2022

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French, Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 08/09/2022 Local time: 23:59

Place:

Renens

Information about authorised persons and opening procedure: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäss Ausschreibungsunterlagen.

Verhandlungen: Datum / Zeit:Donnerstag, 16. Juni 2022 um 14.00 Uhr Treffpunkt:Öffentlicher Parkplatz beim PI Cornaux, Juraseite der SBB-Gleise Auskunft:Herr Vincent Mendy - Mobile 079 544 92 73 Programm:Ortsbesichtigung, Umgebung der Gleise,

Baustelleneinrichtungszone Teilnehmer:1 (max. 2) Teilnehmer pro Anbieter Schutzausrüstung: Gemäß TEN 20100 Das Tragen einer orangefarbenen Weste und zugelassener

Sicherheitsschuhe ist bei der Besichtigung Pflicht. Das Tragen eines Helms ist Pflicht. Es ist verboten, eine helle Kopfbedeckung zu tragen. Sprache:Deutsch Anmeldung:Bis zum 14.06.2022, 18.00 Uhr an vincent.mendy@cff.ch mit folgenden Informationen: Teilnehmer (Vorname, Nachname, Firma, E-Mail, Telefonnummer) für die Buchung von (Fahrzeug(en), Raum(en),). Die Teilnahme wird dringend empfohlen. Die an der Begehung vermittelten Kenntnisse vor Ort werden bei der Bewertung der Angebote als bekannt vorausgesetzt (SIA 118 Artikel 16). Es werden keine Antworten auf Fragen gegeben, mit Ausnahme von Verständnisfragen. Fragen von Relevanz werden aufgenommen und im Rahmen der Fragerunde allen Teilnehmern beantwortet.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten.

Schlussstermin / Bemerkungen: Einreichung des Angebots Bedingungen Das Angebot muss unter Verwendung der Formulare (Teil F der Ausschreibungsunterlagen) in einem Exemplar auf Papier eingereicht werden. Die zusätzlich einzureichenden Unterlagen sind in Teil F1 Angebot dieser Ausschreibungsunterlagen beschrieben. Außerdem muss das gesamte Angebot in elektronischer Form im PDF-Format (USB-Stick) und zusätzlich der Kostenvoranschlag nach der Norm SIA 451 oder ifA18 eingereicht werden. Bei Widersprüchen gelten vorrangig die in Papierform abgegebenen Angebotsunterlagen. Die Angebote sind an folgende Adresse zu senden: I-ESP-EIB-RWT z.Hd. Maxime Bordet Rue de la Gare de Triage 7 1020 Renens Die Gültigkeitsdauer des Angebots beträgt zwölf Monate ab dem Einsendeschluss für die Angebote.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Fragen zur Ausschreibung müssen schriftlich über das Forum auf www.simap.ch gestellt werden. Die Antworten auf die Fragen werden allen Anbietern zur Verfügung gestellt (ohne Herkunftsangabe). Es werden keine telefonischen oder mündlichen Auskünfte erteilt.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 06.06.2022 , Dok. 1267495Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 24.06.2022.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab06.06.2022

ZahlungsbedingungenKeine Kosten für Ausschreibungsunterlagen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/06/2022